

Conseil des commissaires

Session du 25 mai 2010

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY

À une session ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue à la salle publique du Centre administratif, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 25 mai 2010, à 19 h 30, sous la présidence de M^{me} Liz S.-Gagné, à laquelle tous les membres du conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

Ouverture de la session et constatation des présences

sont présents, présentes, outre la présidente, M^{me} Liz S.-Gagné :

Les commissaires :

M ^{mes}	Sylvie Belzile	MM.	Yvon-Robert Côté
	Hélène De Champlain		Omer Deschesnes
	Sonia Desgagné		Henri Girard
	Diane Durand		Michel Girard
	France Gagné		Guy Langlois
	Ruth Gagnon		Antonin Simard
	Diane Gauthier		Jimmy Tremblay
	Lily Girard		Bernard Villeneuve
	Diane Perron		
	Jany Saindon		
	Diane Tremblay		

Commissaires - parents :

M ^{me}	Chantale Imbeault	M.	Jean-Marc Girard
-----------------	-------------------	----	------------------

Sont également présents-tes :

M ^{mes}	Marie-Andrée Dufour, secrétaire générale
	Christine Tremblay, directrice générale adjointe
M.	Yvon Pelletier, directeur général.

Absence motivée :

M.	Jean-Claude Martel
----	--------------------

CC-2010-249
Acceptation de l'ordre du jour

Il est proposé par M. Jean-Marc Girard et résolu :

D'ACCEPTER l'ordre du jour avec les ajouts suivants :

- 6.8 - Fête de la Reconnaissance;
- 6.9 - Inscriptions - Montessori;
- 6.10 - Planification des centres et des écoles;
- 6.11 - Organisation scolaire;
- 7.3 - Dépôt du mémoire de la FCSQ sur le projet de loi n° 86.

DE RETIRER le sujet :

- 6.7 - Liste officielle d'affectation des directions d'établissement 2010-2011.

ADOPTÉE

CC-2010-250
Acceptation du procès-verbal de la

Il est proposé par M^{me} Hélène De Champlain et résolu :

D'ACCEPTER le procès-verbal de la session ordinaire du 11 mai 2010 tel que déposé.

Au point CC-2010-236 - La compagnie d'assurances a donné son approbation avant le départ des élèves.

ADOPTÉE

CC-2010-251
Courrier reçu du 31
mars au 11 mai 2010

Chaque membre du Conseil prend connaissance de la liste identifiant les sujets du courrier reçu à la direction générale, du 31 mars au 11 mai 2010.

CC-2010-252
Projet de convention
de partenariat avec la
ministre de
l'Éducation, du Loisir
et du Sport

ATTENDU l'article 459.3 de la *Loi sur l'Instruction publique* qui prévoit que la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport et la Commission scolaire conviennent, dans le cadre d'une convention de partenariat, des mesures requises pour assurer la mise en œuvre du plan stratégique de la Commission scolaire;

ATTENDU que la convention de partenariat doit porter notamment sur :

- les modalités de contribution de la Commission scolaire à l'atteinte des buts fixés et des objectifs mesurables déterminés par le ministre en fonction de la situation de la Commission scolaire;
- les moyens que la Commission scolaire entend prendre pour s'assurer de l'atteinte des objectifs spécifiques qu'elle établit;
- les mécanismes de suivi et de reddition de compte mis en place par la Commission scolaire.

ATTENDU que la délégation de pouvoirs n° 48 du règlement 2000-04 confie au directeur général ou à la directrice générale le mandat d'élaborer le projet de convention de partenariat et le dépôt par celui-ci de ce projet;

ATTENDU les travaux effectués avec la direction régionale du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport dans le cadre de l'élaboration du projet de convention de partenariat 2010-2013 et la recommandation du comité consultatif de gestion;

ATTENDU la séance d'étude du projet de convention de partenariat effectuée par les membres du Conseil des commissaires;

ATTENDU l'avis écrit de la direction régionale du ministère de l'Éducation du Loisir et du Sport acheminé à la ministre au sujet de notre projet de convention de partenariat;

**Il est proposé par M. Omer Deschesnes
et résolu :**

D'ACCEPTER le projet de convention de partenariat à conclure entre la Commission scolaire et la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport;

D'AUTORISER la présidente et le directeur général ou la directrice générale à signer la convention de partenariat et de la faire parvenir à la direction régionale du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour l'approbation ministérielle.

ADOPTÉE

CC-2010-253
Adoption du
calendrier des
rencontres du conseil

**Il est proposé par M. Bernard Villeneuve
et résolu :**

QUE conformément au règlement de la Commission scolaire sur les

dates, jours et heures des sessions du conseil des commissaires, le calendrier pour l'année 2010-2011 soit :

- 📖 Le 24 août 2010;
- 📖 Le 14 septembre 2010;
- 📖 Le 28 septembre 2010;
- 📖 Le 12 octobre 2010;
- 📖 Le 26 octobre 2010;
- 📖 Le 9 novembre 2010;
- 📖 Le 23 novembre 2010;
- 📖 Le 14 décembre 2010;
- 📖 Le 11 janvier 2011;
- 📖 Le 25 janvier 2011;
- 📖 Le 8 février 2011;
- 📖 Le 22 février 2011;
- 📖 Le 8 mars 2011;
- 📖 Le 22 mars 2011;
- 📖 Le 12 avril 2011;
- 📖 Le 26 avril 2011;
- 📖 Le 10 mai 2011;
- 📖 Le 24 mai 2011;
- 📖 Le 14 juin 2011;
- 📖 Le 28 juin 2011.

ET QUE conformément à la *Loi sur l'Instruction publique*, le calendrier des rencontres du Comité exécutif 2010-2011 soit :

- 📖 Le 28 septembre 2010;
- 📖 Le 23 novembre 2010;
- 📖 Le 22 mars 2011;
- 📖 Le 24 mai 2011.

ADOPTÉE

CC-2010-254
*Délégation au
Conseil
d'administration de
la Maison Familiale
Rurale du Fjord*

ATTENDU la quatrième orientation de la Planification stratégique 2008-2013 qui vise à contribuer au développement régional;

ATTENDU l'intérêt pour la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay d'avoir un représentant au Conseil d'administration de la Maison Familiale Rurale du Fjord;

**Il est proposé par M^{me} Diane Gauthier
et résolu :**

DE DÉSIGNER M^{me} Sylvie Belzile, commissaire, pour représenter la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay au sein du Conseil d'administration de la Maison Familiale Rurale du Fjord.

ADOPTÉE

CC-2010-255
*Acceptation du plan
triennal des
investissements
2010-2013*

ATTENDU le plan triennal des immobilisations nécessaires pour l'entretien, l'amélioration et le maintien d'actif, ainsi que pour la résorption du déficit d'entretien des bâtiments de la Commission scolaire;

ATTENDU que ce plan d'une durée de trois ans est révisé annuellement;

ATTENDU la recommandation du comité consultatif de gestion;

ATTENDU la recommandation du comité de Service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M^{me} Sonia Desgagné
et résolu :**

D'ACCEPTER le plan triennal des immobilisations 2010-2013 en réservant le montant jusqu'à maintenant alloué par le Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport dans les différentes mesures et de le modifier, si nécessaire, lors de la présentation du budget 2010-2011.

ADOPTÉE

CC-2010-256
*Octroi de contrat /
Remplacement de
chaudière à l'école
Félix-Antoine-Savard*

ATTENDU l'appel d'offres public lancé le dimanche 2 mai 2010;

ATTENDU l'ouverture de soumissions du mardi 18 mai 2010;

ATTENDU la recommandation du comité de Service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M. Antonin Simard
et résolu :**

D'ACCORDER le contrat pour les travaux de remplacement de chaudière à l'école Félix-Antoine-Savard au plus bas soumissionnaire conforme, soit Plomberie Ghislain Villeneuve;

DE DÉLÉGUER la présidente et le directeur général pour signer le contrat relatif à ces travaux.

ADOPTÉE

CC-2010-257
*Octroi de contrat /
Réfection des finis
intérieurs du
gymnase de l'école de
L'Odyssée/Lafontaine*

ATTENDU l'appel d'offres public lancé le dimanche 2 mai 2010;

ATTENDU l'ouverture de soumissions du mardi 18 mai 2010;

ATTENDU la recommandation du comité de Service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M^{me} Lily Girard
et résolu**

D'ACCORDER le contrat pour les travaux de réfection des finis intérieurs du gymnase de l'école secondaire de l'Odyssée/Lafontaine au plus bas soumissionnaire conforme, soit Mauco Inc.;

DE DÉLÉGUER la présidente et le directeur général pour signer le contrat relatif à ces travaux.

ADOPTÉE

CC-2010-258
*Octroi de contrat /
Remplacement de
chaudière à l'école du
Vallon*

ATTENDU l'appel d'offres public lancé le dimanche 25 avril 2010;

ATTENDU l'ouverture de soumissions du lundi 10 mai 2010;

ATTENDU la recommandation du comité de Service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M^{me} Sylvie Belzile
et résolu :**

D'ACCORDER le contrat pour les travaux de remplacement de chaudière à l'école Du Vallon au plus bas soumissionnaire conforme, soit Groupe PGS 2009 Inc.;

DE DÉLÉGUER la présidente et le directeur général pour signer le contrat relatif à ces travaux.

ADOPTÉE

CC-2010-259

*Octroi de contrat /
Surveillance
intérieure et
extérieure des écoles
secondaires Charles-
Gravel et des
Grandes-Marées*

ATTENDU l'appel d'offres sur invitation lancé le 26 avril 2010;

ATTENDU l'ouverture des soumissions le 11 mai 2010;

ATTENDU la politique d'approvisionnement en biens et services de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ainsi que la Loi sur les contrats des organismes publics (L.R.Q., chapitre C65.1);

ATTENDU la recommandation du comité de Service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M^{me} Ruth Gagnon
et résolu :**

D'ACCORDER le contrat de surveillance intérieure et extérieure des écoles secondaires Charles-Gravel et des Grandes-Marées pour la période du 1^{er} juillet 2010 au 30 juin 2011 avec possibilité de renouvellement pour une année au plus bas soumissionnaire conforme, soit Services McKinnon.

ADOPTÉE

CC-2010-260

*Octroi de contrat /
Réfection de
l'auditorium de
l'école secondaire des
Grandes-Marées*

ATTENDU l'appel d'offres public lancé le dimanche 9 mai 2010;

ATTENDU l'ouverture de soumissions du mardi 25 mai 2010;

ATTENDU la recommandation du comité de Service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M^{me} Diane Durand
et résolu :**

D'ACCORDER le contrat pour les travaux de réfection de l'auditorium de l'école secondaire des Grandes-Marées au plus bas soumissionnaire conforme, soit Pol-Vin Construction;

DE DÉLÉGUER la présidente et le directeur général pour signer le contrat relatif à ces travaux.

ADOPTÉE

CC-2010-261

*Services éducatifs
dispensés 2010-2011
/ Jeunes*

ATTENDU les consultations menées auprès du comité de parents et du Syndicat de l'enseignement du Saguenay;

ATTENDU que le projet respecte intégralement le régime pédagogique;

ATTENDU la recommandation du Comité des services éducatifs jeunes;

**Il est proposé par M^{me} France Gagné
et résolu :**

D'ADOPTER le document « Services éducatifs dispensés 2010-2011 » tel que préparé et présenté par la direction des Services éducatifs jeunes.

CC-2010-262
Services éducatifs
dispensés 2010-2011
/ adultes

ATTENDU que le projet déposé respecte intégralement le régime pédagogique.

ATTENDU que le projet a été accepté par les membres du Comité de concertation des centres et recommandé par le Comité des services éducatifs adultes.

**Il est proposé par M. Yvon-Robert Côté
et résolu :**

Que le Conseil des commissaires adopte le document de planification des «Services éducatifs dispensés en formation générale «adultes», formation professionnelle «jeunes et adultes», Service aux entreprises, de même que l'utilisation des bâtisses pour l'année scolaire 2010-2011», le tout tel que présenté en un document déposé au Conseil par la direction des Services éducatifs adultes.

ADOPTÉE

CC-2010-263
Liste des enseignantes
et enseignants mis en
disponibilité ou non
renagés pour l'année
scolaire 2010-2011

ATTENDU l'estimation des besoins d'effectifs enseignant avant le 30 avril, et ce, pour l'année scolaire 2010-2011;

ATTENDU les besoins exprimés par les Services éducatifs jeunes et adultes;

ATTENDU les dispositions nationales concernant la gestion des excédents d'effectifs au niveau du personnel enseignant;

ATTENDU l'affichage de la liste des enseignantes et enseignants susceptibles d'être mis en disponibilité ou non renagés pour 2010-2011 qui a eu lieu avant le 5 mai 2010;

ATTENDU les procédures d'affectation et de mutation qui se poursuivront dans les semaines à venir;

ATTENDU la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M^{me} Diane Perron
et résolu :**

DE PROCÉDER à la mise en disponibilité ou au non-renagement des personnes suivantes, sous réserve des mouvements de personnel ou de l'expression de nouveaux besoins d'ici le 1^{er} juillet 2010.

ENSEIGNANTS MIS EN DISPONIBILITE

NOM ET PRENOM	CHAMPS / DISCIPLINE	ÉCOLE
Lamontagne, Sonia	13- Mathématiques/Sciences	Fréchette
Tremblay, Janick	14- Ethique / culture religieuse	Des Grandes-Marées

ADOPTÉE

CC-2010-264
Engagement / Secteur
professionnel

ATTENDU le plan d'effectifs 2010-2011 du personnel professionnel adopté au Conseil des commissaires du 11 mai 2010 (résolution CC-2010-229);

ATTENDU les dispositions de la convention collective concernant les mouvements de personnel et les conditions d'engagements du personnel régulier soumis à une période d'essai;

ATTENDU le résultat de l'affichage interne n° 03-2010-64 pour le poste d'orthopédagogue, 35 heures par semaine, aux Services éducatifs jeunes;

ATTENDU la recommandation favorable du Comité de sélection tenue le 19 mai 2010;

ATTENDU la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines.

**Il est proposé par M. Guy Langlois
et résolu**

DE PROCÉDER à l'engagement de M^{me} Caroline Martel, au poste régulier temps plein d'orthopédagogue aux Services éducatifs jeunes, 35 heures par semaine, pour une entrée en fonction prévue le ou vers le 15 août 2010.

ADOPTÉE

CC-2010-265
*Rapport de la
présidente*

M^{me} la présidente résume certaines représentations ou interventions faites au cours des derniers jours :

- ❖ **Le 10 mai 2010 :**
 - Rencontre du député Stéphane Bédard.
- ❖ **Le 11 mai 2010 :**
 - Participation à la rencontre d'Emploi-Québec;
 - Participation à la rencontre du comité de sélection pour les postes de directeur du Service des ressources matérielles;
 - Participation à la rencontre du comité de sélection pour le poste de directeur du Service informatique.
- ❖ **Le 12 mai 2010 :**
 - Participation à la rencontre du Conseil Interordres, à Alma.
- ❖ **Le 14 mai 2010 :**
 - Participation à la rencontre pour l'entente sur l'immigration, à la maison de la région.
- ❖ **Le 18 mai 2010 :**
 - Participation à la rencontre du comité de sélection pour le poste de directeur du Service des ressources matérielles.
- ❖ **Le 19 mai 2010 :**
 - Conférence téléphonique avec M. Gilles Vachon.
- ❖ **Le 20 mai 2010 :**
 - Participation à la rencontre du Comité exécutif de la Conférence régionale des Élus.

CC-2010-266
*Rapport du directeur
général*

Le directeur général présente un bref résumé d'interventions ou représentations faites au cours des derniers jours :

- ❖ **Les 20, 21 et 22 mai 2010 :**
 - Participation au Congrès de l'Association des directeurs généraux des commissions scolaires, au Mont Tremblant.

CC-2010-267
Rapports de

Le commissaire Jean-Claude Martel présente les dernières représentations faites au cours des derniers jours :

- ❖ **Le 28 avril 2010 :**
 - Participation pour une banque d'éducatrice en service de garde au centre administratif.
- ❖ **Le 29 avril 2010 :**
 - Participation à l'enquête interrégionale 2008 à l'école Odyssée/Lafontaine.
- ❖ **Le 1^{er} mai 2010 :**
 - Participation au Colloque régional des comités de parents du Saguenay Lac St-Jean à la polyvalente des Quatre-Vents à St-Félicien.
- ❖ **Le 2 mai 2010 :**
 - Participation au 10e anniversaire du Rase-O-Thon de Marie-Hélène Côté à l'aréna de St-Bruno.
- ❖ **Le 4 mai 2010 :**
 - Participation du Comité de service des ressources matérielles au centre administratif.
 - Participation au conseil d'établissement de l'école des Quatre-Vents.
- ❖ **Le 5 mai 2010 :**
 - Participation à la finale régionale de la 12e édition du Concours québécois en entrepreneuriat à la Salle de spectacle Dolbeau-Mistassini Desjardins Maria-Chapdelaine.
- ✚ **Les 6-7-8 mai 2010 :**
 - Participation au colloque de l'assemblée générale annuelle de la Fédération des commissions scolaires du Québec au Centre des Congrès à Québec.
- ❖ **Le 17 mai 2010 :**
 - Participation à l'étude des dossiers de candidats par la firme André Fillion et Associés pour le gestionnaire administratif de l'école secondaire Les Grandes-Marées.
- ❖ **Le 18 mai 2010 :**
 - Participation du Comité de service des ressources matérielles au centre administratif.
 - Participation à la soirée d'étude sur la convention de partenariat au centre administratif.
- ❖ **Le 25 mai 2010 :**
 - Participation au Conseil d'administration de la Maisonnée d'Évelyne.

CC-2010-268
*Comptes-rendus des
comités*

Les membres du Conseil ont l'occasion d'obtenir des informations supplémentaires quant aux divers sujets traités au comité de Service des ressources matérielles du 4 mai 2010.

CC-2010-269
*Lettre de la FCSQ/
Report des élections
scolaires du 6
novembre 2011*

Une lettre de la Fédération des commissions scolaires du Québec adressée à la Présidente est remise aux commissaires sur le report des élections scolaires du 6 novembre 2011.

CC-2010-270
Projet de loi 100

Une copie de la lettre de la ministre de l'Éducation ainsi qu'une copie du projet de loi 100 sont déposées aux membres du conseil; ce projet de loi consiste à mettre en œuvre certaines dispositions du discours sur le budget du 30 mars 2010 et vise le retour à l'équilibre budgétaire en 2013-2014 et la réduction de la dette.

CC-2010-271

*Fête de la
Reconnaissance*

M. Michel Girard demande aux membres du Conseil de réserver à leur agenda le jeudi 4 novembre 2010 pour la tenue de la Fête de la Reconnaissance qui aura lieu au Vieux Théâtre de La Baie.

CC-2010-272

*Inscriptions
Montessori*

À une interrogation de M^{me} Sonia Desgagné à savoir où sont inscrits, l'an prochain, les six élèves de 6^e année de Montessori; la directrice des Services éducatifs jeunes précise que ces élèves sont inscrits à différents programmes à l'école secondaire de L'Odysée/Lafontaine.

CC-2010-273

*Planification des
écoles et des centres*

M^{me} Desgagné s'informe si toutes les écoles et les centres possèdent leur plan de réussite; le directeur général confirme que chaque école et centre a produit son plan de réussite. Ils sont disponibles à la direction générale pour consultation.

CC-2010-274

Organisation scolaire

M^{me} Diane Durand s'informe de l'organisation scolaire 2010-2011 et de l'état de la clientèle; quelques ajustements restent à faire; lors de la prochaine rencontre, la directrice des Services éducatifs jeunes transmettra l'information sur ce dossier.

CC-2010-275

Messages de la FCSQ

Les messages de la Fédération des commissions scolaires du Québec des lundis des 10 et 17 mai 2010 sont remis aux commissaires.

CC-2010-276

*Invitation à la
cérémonie de clôture
du concours « Rêver
l'aluminium » de
l'école secondaire de
L'Odysée/Lafontaine*

Une invitation est faite aux membres du conseil à participer à la cérémonie de clôture du concours « Rêver l'aluminium » qui se déroulera à l'auditorium de L'Odysée Lafontaine le lundi 31 mai, de 9 h 15 à 11 h 30.

CC-2010-277

Mémoire de la FCSQ

La secrétaire générale dépose la documentation au regard du Mémoire de la Fédération des commissions scolaires du Québec à la Commission de la culture et de l'éducation concernant le projet de loi n° 86, Loi reportant la date de l'élection scolaire générale de novembre 2011.

CC-2010-278

*Retraite du directeur
général*

La Présidente souligne le départ à la retraite du directeur général, M. Yvon Pelletier, le 28 mai prochain et tient à le remercier pour toutes ces années consacrées à la cause de l'Éducation. M. Pelletier remercie les membres du Conseil des commissaires pour ces années à la direction générale.

CC-2010-279

Clôture de la séance

**Il est proposé par M. Antonin Simard
et résolu :**

QUE la présente session soit close à 20 h 30.

ADOPTÉE

La présidente

La secrétaire générale